

15. OKTOBER

16. OKTOBER

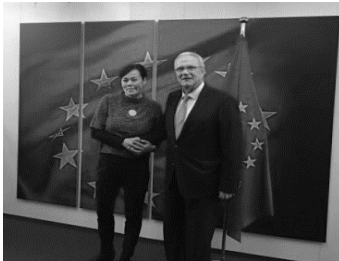
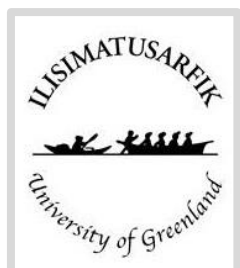
2018

ILISIMATUSARFIK – UNIVERSITY OF GREENLAND
GREENLAND PERSPECTIVE

KONFERENCE

GRØNLAND-EU RELATIONER

KALAALLIT NUNAATA EU-LLU
AKORNANI ATTAVEQATIGIINNERIT
PILLUGIT ATAATSIMIINNEQ



KONFERENCE OM GRØNLAND-EU RELATIONER

15.10.2018 - 16.10.2018



I midten af oktober samler vi diplomater, forskere og øjenvidner helt tæt på vigtige historiske begivenheder til spændende diskussioner om Grønland-EU relationer fra 1970erne til i dag

Afdeling for Samfundsvidenskab på Ilisimatusarfik og Greenland Perspective inviterer interesserede til konference om forholdet mellem Grønland & EU.

På konferencens første dag fokuserer vi på EF-folkeafstemningerne i 1972 og 1982 - og den politiske vækkelse som EF-modstanden medførte i form af politiske partier og udenrigspolitiske ambitioner. Derudover fokuserer vi også på udmeldelsesforhandlingerne i midten af 1980erne og betydningen af Grønlands Repræsentations åbning i Bruxelles i 1992.

Dialog mellem praktikere, forskere og publikum kan forhåbentligt skabe nye indsigter om en helt central periode af nyere grønlandsk historie.

På dag 2 retter vi fokus mod aktuelle udviklinger - især i relation til Partnerskabsaftalen og OLT-ordningen.

På konferencen kan du bl.a. møde de grønlandske repræsentationschefer i Bruxelles, centrale personer der spillede hovedroller i folkeafstemningskampagnerne eller udmeldelsesforhandlingerne - og forskere med særlig indsigt i folkeafstemninger, EU-skepsis, uddannelse og grønlandsk udenrigspolitik. Hør også centrale embedsmænd, der bl.a. arbejder med Partnerskabsaftalens hovedfokus på uddannelse, give deres bud på fremtidige udviklingsmuligheder i samarbejdet.

- **Hvornår:** mandag d. 15. oktober og tirsdag d. 16. oktober - begge dage kl. 09.00 - 16.30
- **Hvor:** auditoriet i den nye sorte bygning på campus Ilimmarfik

Deltagelse er gratis - men tilmelding skal ske senest d. 10. oktober til euglconf@uni.gl.

For mere info: kontakt Rasmus Leander Nielsen på e-mail raln@uni.gl eller telefon tlf. 38 56 26.





MØDESTED:

Den ny bygning ved siden af Naturinstituttet (rød pil på kortet)

Ilisimatusarfik
Manutooq 1,
3905, Nuussuaq
Grønland

KONTAKT:

Rasmus Leander Nielsen
38 56 26
raln@uni.gl

DEN HISTORISKE UDVIKLING FRA 1972 OVER ISÆR 1982-1985 TIL 1992

8.30-9.00 Indskrivning og kaffe

9.00-9.15 Velkomst ved rektor på Ilisimatusarfik, **Gitte Adler Reimer**

1972-AFSTEMNINGEN OG DET UFRIVILLIGE EF-MEDLEMSKAB

9.15-9.45 Forskeroplæg: Introduktion til konferencen og de to EF-folkeafstemninger v/ **Rasmus Leander Nielsen**, ph.d., adjunkt, Ilisimatusarfik

9.45-10.15 Oplæg: Øjenvidneberetning fra 1972-afstemningen, der førte Grønland ind i EF imod 'folkets røst', og tiden frem til 1982 v/ **Kaj Kleist**, tidl. ANISA

1982-AFSTEMNINGEN OG GRØXIT

10.30-11.00 Forskeroplæg: Den grønlandske EF-skepsis i 1970erne og 1980erne v/ **Christian Rebhan**, Det tyske forskningsråd, ph.d. fra Humboldt Universitet og University of Iceland (oplæg på engelsk)

11.00-11.30: Oplæg: 1982-kampagnen, tyske fisketrawlere og samarbejdet med ANISA via fax v/ **Jens-Peter Bonde**, tidl. MEP for Folkebevægelsen mod EF/EU

11.30-11.50 Paneldebat og spørgsmål fra salen om betydningen af EF-folkeafstemningerne v/ **Jens Peter Bonde**, **Kaj Kleist**, **Christian Rebhan**, **Rasmus Leander Nielsen**

Ordstyrer: **Nauja Bianco**, konsulent, ekstern lektor v/ Ilisimatusarfik og tidl. grønlandsk diplomat



11.50-12.15: Arkiv fra 1982-afstemningen: Jens-Peter Bonde overdrager sit arkiv fra 1982-afstemningen til Grønlands Nationalmuseum & Arkiv v/ Arkivleder **Inge Seiding**

12.15-13.00 Frokost

UDMELDESESFORHANDLINGERNE OG GRØNLANDS-TRAKATEN

13.00-13.30 Udmeldelsesforhandlingerne og Grønlands-Trakaten (før februar 1984) v/ **Lars Vesterbirk**, forhandler for Grønland

13.30-14.00 Udmeldelsesforhandlingerne og Grønlands-traktaten (efter februar 1984) v/ **Ole Samsing**, tidl. Udenrigsministeriet

OPRETTELSEN OG BETYDNINGEN AF REPRÆSENTATIONEN I BRUXELLES

14.15-14.30 Forskeroplæg om betydningen af repræsentationen i Bruxelles for udviklingen af grønlandsk udenrigspolitik v/ **Ulrik Pram Gad**, lektor ved Aalborg Universitet (*via Skype*)

14.30-15.00 Oplæg om oprettelsen af repræsentationen v/ **Lars Vesterbirk**, første repræsentationschef i Bruxelles

15.00-16.00 Paneldebat: Repræsentationens betydning over tid v/ Repræsentationscheferne i Bruxelles: **Lars Vesterbirk** (første), **Lida Lennert** (anden), **Mininnguaq Kleist** (nuværende)
Ordstyrer samt oplæg **Nauja Bianco**



1972-IMIIT KIISALU 1982-1985-IMIIT 1992-IMUT OQALUTTUARISAANIKKUT INERIARTORNEQ

8.30-9.00 Allatsinneq kaffilu

9.00-9.15 Tikilluaqqusineq Iisimatusarfimmik rektori, **Gitte Adler Reimer**

1972-IMI TAASISITSINEQ NAMMINEQ PIUMASSUSERINNGISAMILLU EF-IMI ILAASORTAATITAANEQ

9.15-9.45 Iisimatuup saqqummiussinera: Ataatsimeersuarneq pillugu aallarniuteqarneq, EF-imillu innuttaasunik taasisitsinerit marluk saqqummiisoq **Rasmus Leander Nielsen**, ph.d., adjunkt, Iisimatusarfik

9.45-10.15 Saqqummiussineq: 1972-imi taasisitsinermi isimik nammineq isiginnittuusimasunik oqaluttuat, Kalaallit Nunaata EF-imik akerliulerneranik `inuit nipaate`-nik kinguneqalersitsisoq, piffissarlu 1982-ip tungaanut saqqummiisoq **Kaj Kleist**, siusinn. ANISA.

1982-IMI TAASISITSINEQ AAMMALU GRØXIT

10.30-11.00 Iisimatuup saqqummiussinera: 1970-ikkunni aammalu 1980-ikkunni Kalaallit Nunaata EF-imik qularinninnera saqqummiisoq **Christian Rehban**, Det tyske forskningsråd, ph.d. Humbolt Universitet-imit aammalu University of Iceland (saqqummiussaag tuluttut ingerlanneqassaaq)

11.30-11.50 Sassartitat oqallinnerat inersuarmiillu apeqqutit EF-imut innuttaasunik taasisitsisimanerup pingaaruteqassusia pillugu **Jens Bonde**, **Kaj Kleist**, **Christian Rehban**, **Rasmus Leander Nielsen**

Aqutsisoq: **Nauja Bianco**, siunnersorti, ekstern lektor Iisimatusarfik, aammalu siusinnerusukkut nunarput sinnerlugu aalartitaasimasog.



11.50-12.50 1982-imi taasisitsinermi toqqortaasivimmit: Jens-Peter Bonde 1982-imi taasisitsinermi toqqortaatinik Kalaallit Nunaata Katersugaasivia & Toqqortaasivik-mut tunniussinera Toqqortaasivimmi aqutsisumut Inge Seiding, aammalu toqqortaasiviup pisoqarfiusullu piffissap pingaaruteqassusia pillugu oqaloqatigiinnerit.

12.15-13.00 Ullup qeqqasiorneq

ILAASORTAAJUNNAARNISSAMI ISUMAQATIGINNINNIARNERIT AAMMALU GRØNLANDS-TRAKTAT-I

13.00-13.30 Saqqummiusineq: Ilaasortaajunnaarnissami isumaqatiginninniarneri Grønlandstraktat-ilu (1984-i sioqqullugu) saqqummiisoq **Lars Vesterbirk**, Kalaallit Nunaat sinnerlugu isumaqatiginninniartoq

13.30-13.40 Saqqummiussineq: Ilaasortaajunnaarnissami isumaqatiginninniarneri Grønlandstraktat-ilu (1984-ip kingorna) saqqummiisoq **Ole Samsing**, siusinn. Udenrigsministeriet

BRUXELLES-IMI AALLARTITAQARFIUP PILERSINNEQARNERA PINGAARUTEQASSUSIALU

14.15-14.30 Iisimatuunit saqqummiusseq Kalaallit Nunaata nunanut allanut politikkiata ineriartortinneqarnerani Bruxelles-imi aallartitaqarfiup pingaaruteqarnera saqqummiisoq **Ulrik Pram Gad**, lektor Aalborg Universitet (Skype aqutugalugu)

14.30-15.00 Saqqummiineq aallartitaqarfiup pilersinneqarnera saqqummiisoq **Lars Vesterbirk**, Bruxelles-imi aallartitaqarfimmi pisortaaqqaartoq

15.00-16.00 Sassartitat oqallinnerat: Piffissap ingerlanerani aallartitaqarfiup pingaaruteqassusia saqqummiisut Bruxelles-imi pisortat: **Lars Vesterbirk** (pisortaaq siullertut), **Lida Lennert** (pisortat aappaat), aammalu **Mininguuaq Kleist** (maanna pisortaq) Aqutsisoq aammalu saqqummiisoq **Nauja Bianco**



AKTUELLE UDVIKLINGER SAMT FOKUS PÅ PARTNERSKABSFTAEN

9.00-9.20 Velkomst v/ Ane Lone Bagger, Naalakkersuisoq for Udenrigsanliggender mm.

9.20-9.40 Oplæg: Partnerskabsaftalens tilblivelse og forhandlingerne med EU v/ Lida Lennert, Repræsentationschef, Grønlands Repræsentation i København

9.40-10.00 Oplæg: Aktuel status på GL-EU relationer II v/ Mininnguaq Kleist, chef for Grønlands Repræsentation i Bruxelles

10.10-10.30 Oplæg: Aktuelle udviklinger og udfordringer i EU v/ Jens-Peter Bonde, tidl. MEP

10.30-10.50 Oplæg: Aktuelle forhandlinger om EU's budget med særlig fokus på konsekvenserne for OLT-ordningen og Grønland v/ Katrine Kærgaard, International relations officer i Europa-Kommissionen

11.00-11.20 Oplæg: Aktuelle forhandlinger om EU's partnerskab med Grønland set fra Det danske Udenrigsministeriums perspektiv v/ Camilla Saugstrup, Danmarks faste EU-repræsentation

11.20-12.00 Paneldebat om udviklingen i grønlandsk EU-diplomati og aktuelle muligheder/udfordringer v/ Ole Samsing, Mininnguaq Kleist, Lars Vesterbirk, Katrine Kærgaard
Ordstyrer: Rasmus Leander Nielsen

12-13 Frokost



13.00-13.20 Oplæg: Partnerskabsaftalen i praksis v/ **Astrid Maria Spring Öberg**, specialkonsulent i Departementet for Uddannelse, Kultur og Kirke, Grønlands Selvstyre

13.20-13.40 Forskeroplæg: Udfordringer ved Partnerskabsaftalens målsætninger i forhold til evaluering af uddannelsestiltag i Grønland v/ **Mitdlârak Lennert**, ph.d.-studerende ved Ilisimatusarfik

13.40-14.00 Oplæg: Hvilke ændringer er på vej ift. Partnerskabsaftalen? v/ **Katrine Kærgaard**, International relations officer i Europa-Kommissionen

14.15-15.00 Paneldebat om Partnerskabsaftalen v/ **Mitdlarak Lennert**, ph.d.-studerende, Ilisimatusarfik /Grønlands Universitet, **Astrid Maria Spring Öberg**, specialkonsulent i Departement for Uddannelse mm, **Mininnguaq Kleist**, chef for Grønlands Repræsentation i Bruxelles, **Camilla Saugstrup**, Udenrigsministeriet/Danmarks EU-repræsentation
Ordstyrer: **Nauja Bianco**, konsulent og ekstern lektor v/ Ilisimatusarfik

15.15-15.50: Perspektivering: Kan forskning blive et nyt prioriteringsområde i forlængelse af Partnerskabsaftalen?
Muligheder, udfordringer og indhold for forsknings samarbejde mellem Grønland og EU: kan EU blive en medspiller vedr. forskningshub i Nuuk?

Paneldebat: v/ **Gitte Adler Reimer**, rektor på Ilisimatusarfik, **Mininnguaq Kleist**, chef for Grønlands Repræsentation i Bruxelles, **Nauja Bianco**, konsulent og ekstern lektor v/ Ilisimatusarfik
Ordstyrer: **Rasmus Leander Nielsen**

16.00-16.30: Afslutningsdebat om de vigtigste lektier fra konferencen og spørgsmål fra salen
Paneldebat med udvalgte paneldeltagere

16.30-ca. 17.30 Reception og netværk



MAANNA INERIARTORNERIT INGERLAARFII AAMMALU PARTNERSKABSAFTE-P UKKATARINERA

9.00-9.20 Tikilluaqqusineq Ane Lone Bagger, Nunanut allanut Naalakkersuisoq

9.20-9.40 Saqqummiineq: Partnerskabsaftale-p pilersinneqarnera aammalu EU-mik isumaqatiginninniarnert saqqummiisoq **Lida Lennert**, Kalaallit Nunaata København-imi aallartitaqarfiani pisortaq

9.40-10.00 Saqqummiineq: Maannarpiaq pisunik killiffissiuineq KAL-EU-llu akornani attaveqarnerit II saqqummiisoq **Mininnguaq Kleist**, Kalaallit Nunaata Bruxelles-imi aallartitaqarfimmi pisortaq

10.10-10.30 Saqqummiineq: Maannarpiaq pisunik killiffissiuineq EU-milu unammilligassat saqqummiisoq **Jens-Peter Bonde**, siusinn. MEP

10.30-10.50 Saqqummiineq: Maannarpiaq isumaqatiginninniarnert EU-p missingersuusiai pillugit tamatumani immikkut OLT-imik aqqissuussinerup kingunerisai isigalugit kiisalu Kalaallit Nunaat, saqqummiisoq **Kathrine Kærsgaard**, International relations officer Europa-Kommissionen

11.00-11.20 Sassartitat oqallinnerat EU-diplomati-mik Kalaallit Nunaata ineriartornera aammalu maannarpiaq periarfissat/unammilligassat, Ole Samsing, Mininnguaq Kleist, Lars Vesterbirk, Kathrine Kærsgaard
Aqutsisoq: Rasmus Leander Nielsen

12-13 Ullup qeqqasiorneq



13.00-13.20 Saqqummiineq: Partnerskabsaftale-p atorneqarnera saqqummiisoq **Astrid Maria Spring Öberg**, immikkut siunnersorti Ilinniartitaanermut, Kulturimut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Namminersorlutik Oqartussat

13.20-13.40 Ilisimatuunit saqqummiusseq: Partnerskabsaftalemik anguniakkat unammillernartui Kalaallit Nunaanni ilinniartitaanerup iliuuseqarfigineqarnissaata nalilersorneqarneranut sanilliullugu saqqummiisoq **Mitdlârak` Lennert**, ph.d.-nngorniaq Ilisimatusarfik

13.40-14.00 Saqqummiineq: Partnerskabsaftale-mut sanilliullugu allannguutit suut aggerpat? Saqqummiisoq **Kathrine Kærsgaard**, International relations officer Europakommissionen

14.15-15.00 Sassartitat oqallinnerat Partnerskabsaftale pillugu Mitdlarak Lennert, ph.d.-nngorniaq Ilisimatusarfik/ Kalaallit Nunaata Ilisimatusarfia? **Astrid Maria Spring Öberg**, immikkut siunnersorti Ilinniartitaanermi il.il Naalakkersuisoqarfik, **Mininnguaq Kleist**, Bruxelles-imi Kalaallit Nunaata Aallartitaqarfiani pisortaq, **Camilla Saugstrup**, Udenrigsministeriet/Danmarks EU repræsentation Aqutsisog: **Nauja Bianco**, siunnersorti ekstern lektor Ilisimatusarfik

15.15-15.50: Isummersorfissarsiornerit: Partnerskabsaftale-mut nutaatut ilanngullugu ilisimatusarneq pingaarnersiorneqartunut uiggiullugu ilanngunneqarsinnaanerpa?

Kalaallit Nunaata EU-llu akornani ilisimatusarnikkut suleqatigiinnissani periarfissat, unammilligassat aammalu imarineqarsinnaasut: Ilisimatusarfissatut kateriffissami Nuuk-umut atatillugu EU suleqatissatut ilanngunneqarsinnaava?

Sassartitat oqallinnerat: Gitte Adler Reimer, rektor Ilisimatusarfik, **Mininnguaq Kleist**, Kalaallit Nunaata Bruxelles-imi aallartitaqarfiani pisortaq, **Nauja Bianco**, siunnersorti ekstern lektor Ilisimatusarfik Aqutsisog: **Rasmus Leander Nielsen**

16.00-16.30 Naggataarutaasumik oqallititsineq ataatsimiinnermi aammalu inersuarmi apeqqutinit ilikkakkat pingaarnert Sassartitat oqallinneri ataatsimiinnermi peqataasut toqqakkat oqallitsinneri

16.30-miss. 17.30 Ilassinnineq attaveqatigiinnerlu



KONFERENCESPROGET ER DANSK – DANSKISUT INGERLANNEQASSAAQ KONFERENCI

Registreringer senest 10. oktober

Kingusinnerpaamik ulloq 10. Oktober uunga

euglconf@uni.gl



**GREENLAND
PERSPECTIVE**
ACTIVATING RESEARCH
FOR SOCIETY